

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/welcome

AEA7000



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1	Importante	2
	Seguridad	2
	Aviso	3

2	Altavoz Bluetooth® y micrófono inalámbrico	5
	Introducción	5
	Contenido de la caja	5
	Descripción de la unidad	5

3	Introducción	7
	Conexión de la alimentación	7
	Encienda el altavoz Bluetooth®.	7
	Instalación/sustitución de las pilas del micrófono	7

4	Reproducción	9
	Cómo cantar a través del micrófono inalámbrico	9
	Reproducción desde un dispositivo con Bluetooth®	10
	Reproducción y carga del iPad a través de conector de la base directamente	11
	Reproducción desde un dispositivo externo	12

5	Información del producto	13
	Especificaciones	13

6	Solución de problemas	14
----------	------------------------------	-----------

1 Importante

Seguridad

Información para Europa:

Atención a estos símbolos de seguridad



El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leer detenidamente en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

El símbolo del rayo indica componentes sin aislamiento dentro del producto que pueden generar una descarga eléctrica.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el producto no debe exponerse a la lluvia o humedad ni se deben colocar sobre aquél objetos que contengan líquidos.

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Guarde estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No use este producto cerca del agua.
- 6 Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.

- 7 No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- 8 No quite nunca la carcasa de este producto.
- 9 No exponga el producto a goteos ni salpicaduras de agua, lluvia o humedad.
- 10 No exponga el producto a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- 11 No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos eléctricos (incluidos los amplificadores).
- 12 No coloque ningún otro aparato eléctrico sobre el producto.
- 13 No coloque sobre el producto objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- 14 Este producto podría incluir pilas. Consulte las instrucciones de seguridad y desecho en este manual de usuario.
- 15 Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.

Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.

Riesgo de sobrecalentamiento. Nunca instale este aparato en espacios reducidos. Deje siempre un espacio de al menos 10 cm alrededor del aparato para permitir su ventilación. Asegúrese de que las cortinas

u otros objetos no cubran las ranuras de ventilación del aparato.

Fusible de alimentación

Esta información se aplica sólo a productos con un enchufe de Reino Unido.

Este producto está equipado con un enchufe moldeado aprobado. Si reemplaza el fusible, utilice uno con:

- las clasificaciones mostradas en la clavija,
- una aprobación BS 1362, y
- la marca de aprobación ASTA.

Póngase en contacto con su proveedor si no está seguro acerca de qué tipo de fusible debe utilizar.

Precaución: Para cumplir la directiva de EMC (2004/108/EC), no separe el enchufe del cable de alimentación.

Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

CE 2150

Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC.

El embalaje incluye una copia de la declaración de conformidad de la CE.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC.

Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Información sobre el uso de las pilas:



Precaución

- Riesgo de fugas: utilice sólo el tipo especificado de pilas. No mezcle pilas nuevas y usadas. No mezcle pilas de diferentes marcas. Asegúrese que la polaridad es correcta. Extraiga las pilas de los productos que no utilice durante largos periodos de tiempo. Guarde las pilas en un lugar seco.
- Riesgo de lesión: use guantes cuando manipule pilas con fugas. Mantenga las pilas fuera del alcance de niños y mascotas.
- Riesgo de explosión: evite los cortocircuitos en las pilas. No exponga las pilas a un calor excesivo. No arroje las pilas al fuego. No dañe ni rompa las pilas. No cargue pilas no recargables.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



"Made for iPad" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado específicamente para funcionar con iPad y, además, el desarrollador certifica que cumple con los estándares de funcionamiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento con los estándares de seguridad o reguladores. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con puede afectar al rendimiento inalámbrico.

iPad es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE.UU. y otros países.

La marca nominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Philips utiliza siempre estas marcas con licencia.

Nota

- La placa de identificación está situada en la parte posterior de la unidad.

2 Altavoz Bluetooth® y micrófono inalámbrico

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie se encuentran en la parte posterior del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo

Número de serie

Introducción

Con el micrófono inalámbrico y el altavoz Bluetooth® de Philips, puede:

- conectar su iPad al altavoz para cantar con la música de la aplicación (**The Voice: On Stage**) a través del micrófono inalámbrico.

Con el altavoz Bluetooth®, puede:

- reproducir la música de un dispositivo con Bluetooth® compatible con A2DP (perfil de distribución de audio avanzada).
- cargar o reproducir música del iPad directamente a través del conector de la base.
- reproducir música de otros dispositivos de audio a través de la toma **AUDIO-IN**.

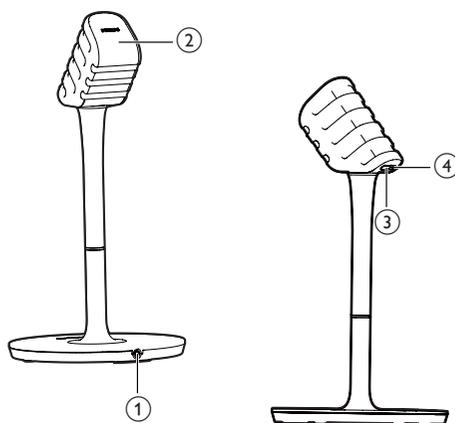
Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Micrófono inalámbrico
- Altavoz Bluetooth®
- Cable de alimentación de CA
- 3 Pilas AAA
- Guía de configuración rápida
- Hoja de seguridad

Descripción de la unidad

Micrófono inalámbrico



① Toma de salida de línea

- (Para utilizar el micrófono por separado) se conecta a la toma de entrada MIC de un sistema Hi-Fi existente.

② Compartimento de las pilas

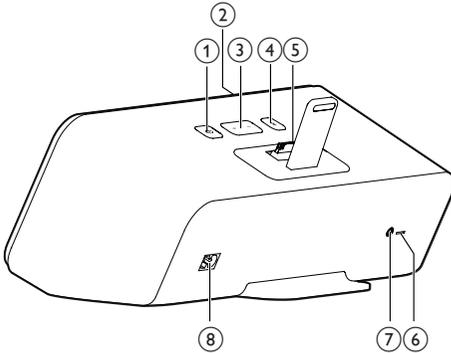
③ OFF/ON

- Enciende o apaga el micrófono.

④ Piloto de encendido

- Se ilumina en rojo cuando el micrófono inalámbrico está encendido.
- Parpadea en rojo cuando el nivel de la batería es bajo.

Altavoz Bluetooth®



① ①

- Enciende o apaga la unidad.

② Indicador de alimentación/Bluetooth®

- Indica el estado de la alimentación/Bluetooth®.

③ -/+

- Ajustar el volumen.

④ ✱

- (Pulsar) emparejar con un dispositivo con Bluetooth® compatible con A2DP (perfil de distribución de audio avanzada).
- (Mantener pulsado) emparejar con el micrófono inalámbrico en caso de que falle el emparejamiento automático.

⑤ Base para iPad

⑥ SOFTWARE UPGRADE (no para uso por parte de los usuarios finales)

⑦ AUDIO-IN

- Conecta un reproductor de audio externo mediante un cable de entrada de audio de 3,5 mm (no incluido).

⑧ AC MAINS~

- Toma de alimentación de CA.

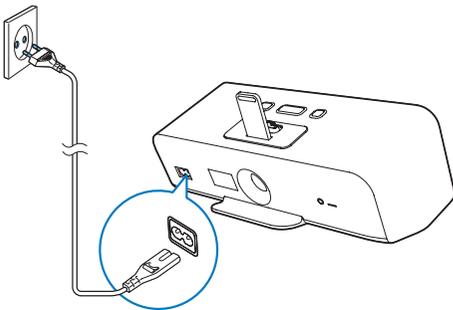
3 Introducción

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Conexión de la alimentación

! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior de la unidad.
- Riesgo de descarga eléctrica. Cuando desenchufe el cable de alimentación de CA, tire siempre de la clavija de la toma. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de que ha realizado correctamente las demás conexiones.



- Conecte el cable de alimentación de CA a
 - la toma **AC MAINS~** de la parte posterior del altavoz Bluetooth®.
 - la toma de corriente de la pared.

Encienda el altavoz Bluetooth®.

- Pulse **⓪** en la parte superior del altavoz Bluetooth®.
 - ↳ El indicador de encendido se ilumina en blanco.

- Para activar el modo de espera de la unidad, pulse **⓪** en el panel superior.
- Para encender la unidad desde el modo de espera, vuelva a pulsar **⓪**.

* Consejo

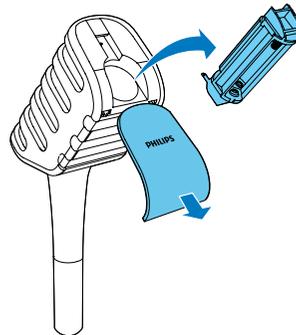
- Si el altavoz permanece inactivo durante más de 15 minutos, se activa el modo de espera automáticamente.

Instalación/sustitución de las pilas del micrófono

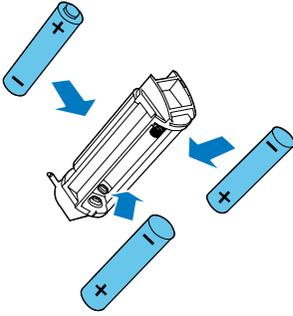
! Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor; la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Riesgo de explosión si las pilas de sustitución no son correctas. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.
- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ellas correctamente.

- 1 Abra el compartimento de las pilas y saque el cartucho de las pilas.



- 2 Inserte 3 pilas AAA (suministradas) en el cartucho con la polaridad correcta (+/-) como se indica.



- 3 Vuelva a introducir el cartucho de las pilas y cierre el compartimento de las pilas.



Nota

- Si no va a utilizar el micrófono durante un período largo de tiempo, quite las pilas.
- Las pilas nuevas instaladas en el micrófono permiten hasta 30 horas de uso continuo.
- Si el indicador de alimentación parpadea en rojo, indica que el nivel de alimentación es bajo y debe sustituir las pilas.

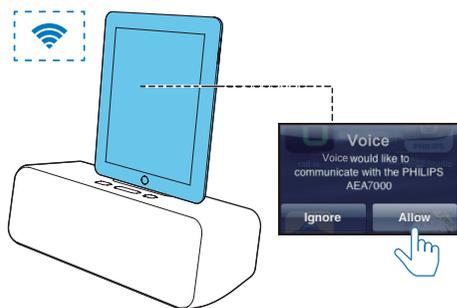
4 Reproducción

Cómo cantar a través del micrófono inalámbrico

Nota

- El alcance de funcionamiento efectivo entre el micrófono inalámbrico y el altavoz Bluetooth® es aproximadamente 10 metros.

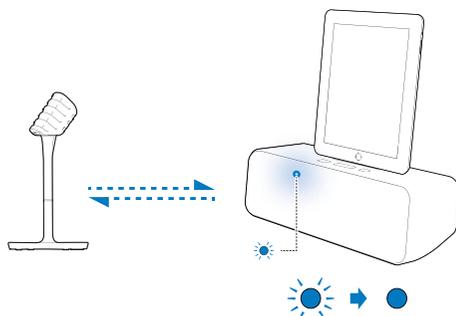
- 1 Conecte el iPad en el altavoz Bluetooth®.
↳ Aparece un mensaje emergente en la pantalla del iPad para pedirle que instale la aplicación correspondiente.



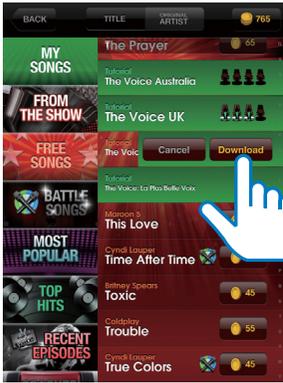
- 2 Toque **YES (Sí)** en el mensaje emergente para instalar la aplicación (**The Voice: On Stage**) desde Apple App Store.
- 3 Cuando la instalación se realice correctamente, ejecute **The Voice: On Stage** en el iPad.



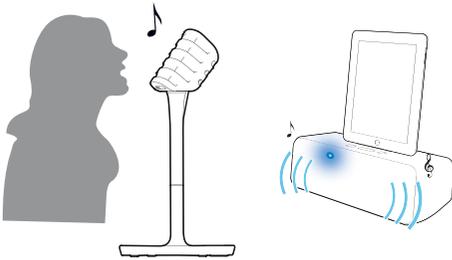
- 4 Deslice el interruptor **OFF/ON** del micrófono inalámbrico a la posición **ON**.
↳ El indicador de Bluetooth® del altavoz Bluetooth® parpadea en azul.
↳ El micrófono inalámbrico inicia el emparejamiento con el altavoz Bluetooth® automáticamente.
↳ Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el indicador de Bluetooth® se iluminará en azul de forma permanente.



- 5 Busque y descargue el tutorial de **The Voice: On Stage** y, a continuación, toque **SING (Cantar)** para saber cómo se canta a través del micrófono inalámbrico y el altavoz Bluetooth®.



- 6 Seleccione una canción en **The Voice: On Stage** y cante a través del micrófono inalámbrico.



- 7 Utilice **-/+** en la parte superior del altavoz Bluetooth® para ajustar el volumen.

Consejo

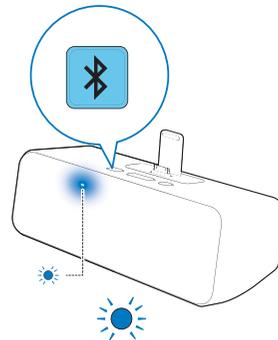
- Si el emparejamiento automático falla, mantenga pulsado **⌘** en el altavoz durante más de 10 segundos para emparejar el micrófono con el altavoz manualmente.
- Si el micrófono inalámbrico sigue desconectado del altavoz Bluetooth® durante más de 15 minutos, se activa el modo de espera automáticamente. Para volver a encenderlo, debe deslizar el interruptor **OFF/ON** del micrófono a la posición **OFF** y, a continuación, de nuevo a la posición **ON**.
- Puede utilizar los controles disponibles en la aplicación para ajustar los efectos de sonido.
- Si experimenta un zumbido o eco, intente aumentar la distancia entre el micrófono y el altavoz o ajuste el ángulo del micrófono con respecto al altavoz.

Reproducción desde un dispositivo con Bluetooth®

Nota

- El alcance de funcionamiento efectivo entre el altavoz Bluetooth® y el dispositivo con Bluetooth® es de 10 metros aproximadamente.
- Para realizar el emparejamiento con un dispositivo móvil con Bluetooth®, asegúrese de que: no hay ningún iPad conectado o ha detenido la reproducción de música y salida de **The Voice: On Stage** en el iPad conectado.
- Para realizar el emparejamiento con un nuevo dispositivo móvil, puede pulsar **⌘** para eliminar la conexión Bluetooth® existente.
- Para reproducir desde un dispositivo con Bluetooth®, asegúrese de que no está reproduciendo música desde el iPad conectado en el altavoz Bluetooth®.

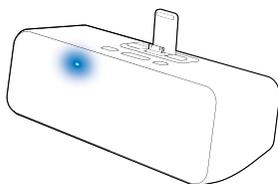
- 1 Pulse **⌘** en la parte superior del altavoz Bluetooth®.
 ↳ El indicador de Bluetooth® parpadea en azul.



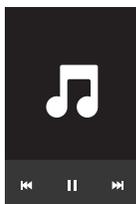
- 2 Active la función Bluetooth® en su dispositivo compatible con A2DP (perfil de distribución de audio avanzada).



- 3 Seleccione "PHILIPS_AEA7000/10" en su dispositivo con Bluetooth® y, si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- ↳ Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el indicador de Bluetooth® del altavoz se iluminará en azul de forma permanente y el altavoz emitirá dos pitidos.



- 4 Inicie la reproducción en el dispositivo con Bluetooth®.



- 5 Utilice +/- en la parte superior del altavoz Bluetooth® para ajustar el volumen.

Reproducción y carga del iPad a través de conector de la base directamente

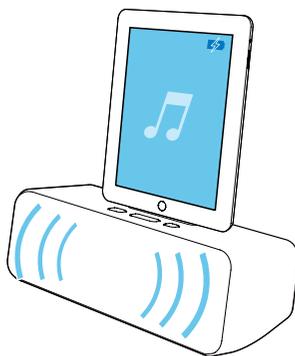
iPad compatible

Esta unidad admite la reproducción y carga de los siguientes modelos de iPad:

- Nuevo iPad
- iPad 2
- iPad

Conecte el iPad

- Coloque el iPad en la base.



Para quitar el iPad

- Tire del iPad para quitarlo de la base.

Cómo escuchar el iPad

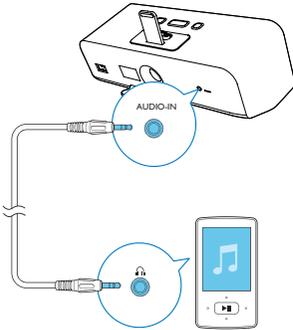
- 1 Asegúrese de que el iPad se ha colocado correctamente.
- 2 Inicie la reproducción en el iPad.
 - ↳ Se inicia la reproducción en el iPad conectado.
- 3 Utilice **-/+** en la parte superior del altavoz Bluetooth® para ajustar el volumen.

Carga del iPad

El iPad conectado comenzará a cargarse en cuanto la unidad esté conectada a la fuente de alimentación de CA.

Reproducción desde un dispositivo externo

También puede escuchar un reproductor de audio externo a través del altavoz Bluetooth®.



- 1 Conecte un cable de audio de 3,5 mm a:
 - la toma **AUDIO-IN** de la parte posterior del altavoz Bluetooth®.
 - La toma para auriculares de un reproductor de audio externo.
- 2 Comience a reproducir música en el reproductor de audio externo.

- 3 Utilice **-/+** en la parte superior del altavoz Bluetooth® para ajustar el volumen.

5 Información del producto

Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Dimensiones (ancho x alto x profundo)

- Altavoz 300 x 162 x 148 mm
- Micrófono 162 x 333 x 162 mm

Peso

- Con embalaje 2,5 kg
- Unidad principal 1,5 kg

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	2 x 5 W RMS
Relación señal/ruido	>70 dB
Conexión de entrada auxiliar	600 mV RMS, 20 kohmios

Altavoces

Impedancia del altavoz	4 ohmios
Controlador de altavoz	70 mm de rango completo
Sensibilidad	> 84 dB/1 m/1 W

Bluetooth®

Versión de Bluetooth®	V2.1 + EDR
Banda de frecuencia	Banda ISM de 2,402 - 2,480 GHz
Alcance	10 m (espacio libre)

Información general

Alimentación de CA	100-240 V~, 50/60 Hz
Consumo de energía en funcionamiento	20 W

6 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa del dispositivo.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar el dispositivo, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya a la página Web de Philips (www.philips.com/support). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el dispositivo esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No llega alimentación al altavoz Bluetooth®

- Asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación del dispositivo está conectado correctamente.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Como función para ahorrar energía, el altavoz activa el modo de espera automáticamente después de estar inactivo durante 15 minutos. Encienda de nuevo el altavoz (consulte 'Encienda el altavoz Bluetooth®.' en la página 7).

No llega alimentación al micrófono inalámbrico

- Puede que las pilas estén mal instaladas o agotadas. Instale o sustituya las pilas correctamente (consulte 'Instalación/sustitución de las pilas del micrófono' en la página 7).
- Como función para ahorrar energía, el micrófono activa el modo de espera automáticamente después de estar desconectado del altavoz durante 15 minutos. Para volver a encenderlo, debe deslizar el interruptor **OFF/ON** del micrófono a la posición **OFF** y, a continuación, de nuevo a la posición **ON**.

No hay sonido o éste tiene baja calidad

- Ajustar el volumen.
- Compruebe la conexión Bluetooth®.
- Compruebe que ha iniciado la reproducción de música en el dispositivo conectado.

Error al establecer la conexión entre el micrófono y el altavoz

- Compruebe que el micrófono inalámbrico y el altavoz Bluetooth® están encendidos.
- Asegúrese de que el micrófono inalámbrico y el altavoz Bluetooth® están dentro del alcance de funcionamiento efectivo, que es de aproximadamente 10 metros.
- Mantenga pulsado **⌘** en la parte superior del altavoz Bluetooth® durante más de 10 segundos para configurar la conexión inalámbrica manualmente.

El micrófono inalámbrico provoca un zumbido o eco

- Ajustar el volumen.
- Aumente la distancia entre el micrófono y el altavoz o ajuste el ángulo del micrófono con respecto al altavoz.

El altavoz Bluetooth® no responde.

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo el dispositivo.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AEA7000_UM_10_V1.0

